

Loading

The combined weight of the rider, passenger, luggage and additional accessories must not exceed 180 kg (397 lbs), the vehicle capacity load. Luggage weight alone should not exceed 27 kg (60 lbs).

1. Keep luggage and accessory weight low and close to the center of the motorcycle. Load weight equally on both sides to minimize imbalance. As weight is located farther from the motorcycle's center of gravity, handling is proportionally affected.
2. Adjust tire pressure (TIRES, page 24), front fork air pressure and rear suspension spring preload (SUSPENSION, page 36) to suit load weight and riding conditions.

Chargement

La capacité de charge de la machine, c'est-à-dire le poids total du conducteur, le poids du passager, du chargement et des accessoires supplémentaires ne doit pas dépasser 180 kg, le Poids Total en Charge de la machine. À lui seul, le poids du chargement ne doit pas dépasser 27 kg.

1. Disposer le poids de la charge et des accessoires aussi bas et aussi près du centre de la machine que possible. Répartir le poids de façon égale des deux côtés pour éviter tout déséquilibre. La difficulté de manœuvre de la moto est directement proportionnelle à la distance de la charge au centre de gravité de la machine.
2. Régler la pression de gonflage des pneus (PNEUS, page 24), la pression d'air de la fourche avant et la précharge du ressort de suspension arrière (SUSPENSION, page 36) en fonction du poids du chargement et des conditions de conduite.